

1891-09-21

SENDER

Carl Jacobsen

RECIPIENT

Marie Chapu

FACTS

Document type:

Letter

Sender's location:

Copenhagen

Recipient's location:

Paris

Archive:

Glyptotekets arkiv. Carl Jacobsens
kopibøger. Bd. 4, juli 1890 - marts
1893.

TRANSCRIPTION

21-9-91

Madame Chapu

De retour d'un voyage je trouve votre h.re lettre du 28 Août.

Il m'est excessivement pénible de ne pouvoir me prêter au désir que vous exprimez de conserver la statue de la Princesse de Galles jusqu'à l'été prochain.

Vous savez que la sta-

tue ne m'appartient plus que je l'ai devouée avec toute ma galerie de sculpture à la ville de Copenhague.

La statue a été commandée en 1885 et vous ne pouvez le trouver trop impatient que tout le monde est très desiceux de la voir bientôt.

M. Chapu m'a demandé la permission de la garder pour le

Salon de 1891; ce que je lui ai volontiers accordé; mais après avoir laissé attendre mes compatriote aussi longtemps, je regrette que je doive vous demander de la faire envoyer à Copenhague aussitôt que possible quand elle est terminée.

Il y a une raison toute particulière, pour que je décide que la statue ne tarde pas à venir. C'est que le roi et la

reine n'ont exprimé le désir de voir la Glyptothèque avec la "Salle des impératrices" ou doivent figurer la statue à coté celle de M. Gautherin.

Je leur ait dit que la statue allait arriver de jour en jour et je serais très ennuyé de leur dire que la statue n'y a sera pas.

J'espère, Madame, que vous ne m'en voudrez pas de ce que je suis pour dire obligé de m'opposer à votre désir. Veuillez agréer, Madame, l'expression de mes sentiments les plus distingués.

Carl Jacobsen

21-9-91

Madame Chapu

De retour d'un voyage
je trouve votre ^{très}
lettre du 28 Août.

Il m'est extrêmement
sensible de ne pouvoir
me prêter au désir que
vous exprimez de con-
server la statue de
la Princesse de Galles
jusqu'à l'été prochain.

Vous savez que la sta-

tué ne m'appartient plus
que je l'ai donnée avec
toute ma galerie de
sculpture à la ville de
Copenhague.

La statue a été coman-
dée en 1885 et vous
ne pouvez la trouver
trop impatient que
tout le monde est
très désireux de la
voir bientôt arriver.

M. Chapu m'a fait de-
mander la permission
de la garder pour le

Selon le 1891; ce que j'ai
je lui ai volontiers accor-
de; mais après avoir
laissé attendre mes con-
patriotes aussi longtemps,
je regrette que je doive
vous demander de la
faire envoyer à Copenhague
aussitôt que possible
quand elle est terminée.
Il y a une raison tout
particulière, pour que je
désire que la statue
ne tarde pas à venir,
C'est que le roi et la

reine n'ont exprimés
le désir de voir la
Statue élevée avec la

Salle des représentations
ou devrait figurer la
statue à côté de celle
de M. Gentherin.

Je leur ai dit que la
statue allait arriver
de jour en jour et je
serais très étonné de
leur dire que la statue
en y sera pas.

J'espère, Madame, que vous
ne m'en voudrez pas de ce
que je suis pour ainsi dire
obligé de m'opposer à votre
désir. Veuillez agréer, Madam,
l'assurance de mes sentiments
et de la haute distinction
Carl Jordan